

Bisco

CE 0459

PRO-V COAT[®]

Provisional Separating Material

PRO-V FILL[®]

Light-Cured

Provisional Packable Composite

Instructions for Use

RU

IN-168R6
Rev. 10/17



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

ПРОСЛОЙКА PRO-V®*

Временный Разделительный Материал

ВРЕМЕННЫЙ МАТЕРИАЛ PRO-V®*

Временный Пакуемый Композит

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

PRO-V COAT является «первым в своем роде» разделяющим компонентом, который позволяет клиницисту использовать Непосредственную Технику Дентинной Герметизации (IDS) без риска образования временной связки со структурой зуба. Патентованное соединение является водорастворимым разделяющим компонентом, служащим для предотвращения бондинга временных реставраций к адгезивному интерфейс, защите поверхности дентина от загрязнения и для легкой очистки без какого бы не было остатка.

PRO-V FILL – пакуемый композит высокой вязкости для временных вкладок/накладок. **PRO-V FILL** обладает отличными свойствами при манипулировании и моделировании для непосредственного размещения.

Показания для использования:

1. Непосредственная герметизация Дентина до размещения временных реставраций
 - A. Вкладка/Накладка
 - B. Временная коронка
2. Временная пломба

Предупреждение:

- **PRO-V COAT** легко воспламеняем

Предосторожность:

- Не храните **PRO-V COAT** в холодильнике. Храните при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F).
- Обращайте внимание на этикетки индивидуальных компонентов для специфических дат годности.
- Избегайте контакт с кожей; неполимеризованная смола может приводить к чувствительности кожи у предрасположенных индивидуумов. В случае контакта с кожей, промойте кожу водой с мылом.
- Паспорт безопасности находится
- Данные по безопасности содержатся в www.bisco.com

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. НЕПОСРЕДСТВЕННАЯ ТЕХНИКА ЗАПЕЧАТКИ ДЕНТИНА ДО ИЗГОТОВЛЕНИЯ ВРЕМЕННЫХ РЕСТАВРАЦИЙ

ПРИМЕЧАНИЕ: Если эта процедура нежелательна, переходите к секции 2, “Временные пломбы”.

A. ТЕХНИКА ДЛЯ ВКЛАДОК/НАКЛАДОК:

1. Изолируйте и подготовьте зуб в соответствии с указаниями.
2. Нанесите адгезив в соответствии с указаниями производителя.
3. Если необходимо, заблокируйте поднутрения текучим композитом и полимеризуйте светом.
4. Удалите кислородо-подавленный слой тампончиком, смоченным в спирте. Воспользуйтесь отделочным бором для дополнительной обработки и сглаживания окклюзионного края.
5. Удалите резиновую заслонку и снимите окончательный слепок.
6. Изолируйте препаровку и нанесите **PRO-V COAT** для смазки, чтобы запечатать дентинные каналы. Мягко подсушите воздухом (на расстоянии 8-10 см от препаровки) в течение 10-15 секунд, чтобы удалить растворитель.

- Надстройте временный материал для пломбы в соответствии с инструкциями производителя. Если используете **PRO-V FILL**, соотнесите с инструкцией в секции 2, “Временная пломба”.

В. ТЕХНИКА IDS КОРОНОК

- Изолируйте и препаруйте зуб под коронку в соответствии с указаниями.
- Нанесите адгезив в соответствии с указаниями производителя.
- Если необходимо заблокируйте неровности и поднутрения текучим композитом и полимеризуйте светом.
- Удалите кислородо-подавленный слой турундой, смоченной в спирте.
- Снимите окончательный слепок.
- Изолируйте препаровку и нанесите **PRO-V COAT** для запечатки дентинных канальцев. Мягко просушите воздухом (на расстоянии 8-10 см от препаровки для удаления растворителя).
- Сформируйте временную реставрацию, вновь нанесите **PRO-V COAT**. Мягко просушите воздушной струей (на расстоянии 8-10 см от препаровки для удаления растворителя).
- Цементируйте временным композитным цементом.
- Проверьте окклюзию и подгоните ее слегка исключив из контакта.

2. Временные Пломбы

- Поместите **PRO-V FILL** инкрементно в 2-3 мм. Полимеризуйте светом каждый слой в течение 10 сек.
- Поместите последний слой **PRO-V FILL** и подгоните окклюзию инструментами.
- После окончательной подгонки, полимеризуйте светом в течение 20 секунд.

УДАЛЕНИЕ ВРЕМЕННЫХ РЕСТАВРАЦИЙ

- Введите подходящий острый инструмент (probe/scaler) и удалите по линии введения.
- Тщательно очистьте препаровку (смесью пемзы или пескоструем).
- Продолжайте окончательную процедуру бондинга.

ИЗБАВЛЕНИЕ: Соотнесите с принятыми коммунальными положениями, относящимся к отходам. При отсутствии таковых, соотнесите с национальными или региональными положениями, относящихся к отходам.

ХРАНЕНИЕ: Храните **PRO-V FILL** и **PRO-V COAT** при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F). Не охлаждайте **PRO-V COAT**.

ГАРАНТИЯ: BISCO, Inc. признает ответственность и заменит продукты, которые доказано являются дефективными. BISCO, Inc. не принимает ответственность в случаях повреждения или потери, непосредственной или косвенной, вытекающей из использования или неправильного использования продукта, как описано. Прежде, чем использовать продукт, ответственность пользователя является определить пригодность продукта для его намеренного использования. Пользователь принимает на себя все риски и ответственность в связи с этим.

* **PRO-V COAT** и **PRO-V FILL** являются зарегистрированными торговыми марками BISCO, Inc.

BISCO, INC.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-800-247-3368
1-847-534-6000
www.bisco.com



BISCO France
208, allée de la Coudoulette
13680 Lançon De Provence
France
33-4-90-42-92-92